

Size: 130x251mm

cartrend

Luftentfeuchter



D LUFTENTFEUCHTER

Produkt durch Entfernen der Plastikfolie aktivieren und an einer geeigneten Stelle platzieren.

Max. Aufnahme: 40 % des Eigengewichts (ca. 400 g)
Ausgangsgewicht: ca. 1 kg, max. Endgewicht: 1,4 kg
Nutzungsdauer: ca. 2 - 4 Monate

Feuchtigkeitsaufnahme und -abgabe hängen wesentlich von Temperatur und Luftfeuchtigkeit ab.

Regenerationsmöglichkeiten:



1 Mikrowelle:

Beutel muss bereits Feuchtigkeit aufgenommen haben (Gewicht größer ca. 1 kg)! Bitte durch Wiegen vor jedem Mikrowellenintervall prüfen. Beutel frei drehbar platzieren, dazu Beutelinhalt zunächst durch leichtes Aufklopfen stauchen und Beutel umschlagen. **Max. 2 x 12 Min. bei max. 600 W, dazwischen 15 Min. Auskühlpause.**

In der Pause Tür des Garraumes öffnen, sodass überschüssige Feuchtigkeit entweichen kann.

ACHTUNG: Überhitzungsgefahr! Trocknungszeiten keinesfalls überschreiten!

Beutel nicht unter Ausgangsgewicht trocknen, sonst droht Überhitzung und Zerstörung des Beutels. Bei Auftreten von stechendem Geruch Vorgang sofort stoppen und für ausreichend Frischluftzufuhr sorgen!

Vorsicht: Verbrennungsgefahr! Hitzebeständige Handschuhe tragen!

- 2 Backofen: 2 - 3 Stunden trocknen bei 80 °C Umluft.
- 3 Heizung: Mehrere Tage trocknen.
- 4 Sonne: Direkt der Sonne aussetzen.

Warnhinweise:

Den schwarzen Vliesbeutel nicht öffnen oder zerstören. Defekte Beutel durch den Hausmüll entsorgen. Platzieren Sie den Luftentfeuchter im Fahrzeug vor Fahrtantritt so, dass er zu keiner Gefährdung für Insassen werden und auch nicht in den Fahrerfußraum gelangen kann.

GB DEHUMIDIFIER

Remove plastic film to activate the product and place in a suitable location.

Max. absorption: 40 % of the net weight (approx. 400 g)
Original weight: approx. 1 kg, max. final weight: 1.4 kg
Useful life: approx. 2 - 4 months

Moisture absorbed and released varies by temperature and humidity.

Regeneration options:



1 Microwave:

Bag must have absorbed moisture (weight greater than approx. 1 kg)! Please check by weighing before microwaving. Place the bag so it can turn and first loosen the contents of the bag by tapping lightly, then turn bag. **Max. 2 x 12 min at max. 600 W, stopping for 15 min in between to cool.** Open the microwave door whilst stopped to allow excess moisture to escape.

ATTENTION: Risk of overheating! Never exceed the drying times!

Do not dry the bag to less than the original weight to prevent overheating and damaging the bag. If you notice a pungent odour, stop immediately and air out the space!

Caution! Risk of burns! Wear heat resistant gloves!

- 2 Oven: Dry 2 - 3 hours at 80 °C convection.
- 3 Radiator: Dry several days.
- 4 Sun: Place directly in the sun.

Warnings:

Do not open or damage the black bag. Dispose of defective bag in the household waste. Place the dehumidifier in the vehicle before driving where it will not become a hazard to occupants and cannot fall by the driver's feet.

FR DÉSHUMIDIFICATEUR

Pour utiliser le produit retirer le film plastique et placer le à un endroit approprié.

Prise en charge max.: 40% du poids net (env. 400 g)
Poids initial : env. 1 kg, poids final max. : 1,4 kg
Durée d'utilisation : env. 2 - 4 mois

L'absorption et le rejet d'humidité dépendent essentiellement de la température et de l'humidité de l'air.

Possibilités de régénération :



1 Four à micro-ondes :

Le sachet doit déjà avoir absorbé de l'humidité (poids plus élevé d'env. 1 kg)! Veuillez vérifier le poids entre chaque utilisation au four à microondes. Placer le sachet sur le plateau tournant, et tapoter d'abord légèrement le contenu du sac puis plier le sachet. **Max. 2 x 12 min. à max. 600 W, puis entretemps laisser refroidir 15 min.** Pendant la pause, ouvrir l'habitacle de cuisson afin que le surplus d'humidité puisse s'évacuer.

ATTENTION: Risque de surchauffe! Ne dépasser en aucun cas les durées de séchage!

Ne pas sécher le sachet en-dessous du poids de départ, sans quoi le sachet risquerait de surchauffer ou d'être détruit. Si une odeur âcre apparaît, stopper immédiatement l'opération et assurez-vous d'être dans une pièce suffisamment aérée!

Attention: Risque de brûlure! Porter des gants thermo-protecteurs!

- 2 Four de cuisson: Sécher 2 - 3 heures à 80 °C chaleur tournante.
- 3 Chauffage: Laisser sécher pendant plusieurs jours.
- 4 Soleil: Exposer directement au soleil.

10402

Cartrend:
MTS
GROUP

ARTWORK INFORMATION

Printing Colors:



Comments:

- 1.) Please insert SAP order number
- 2.) We assume that no changes has been made since the last printrun

Artwork version: Korr 03
Date: 2018-09-23
Designer: lithoarts/Jürgen Priller

Size: 130x251mm

cartrend

Dehumidifier



Avertissement:

Ne pas ouvrir ou détruire le sachet noir avec la matière. Jetez le sachet défectueux dans les ordures ménagères. Avant de prendre le volant, placez le déshumidificateur dans le véhicule de manière à ne pas mettre en danger les occupants ou qu'il ne gêne pas les pieds du conducteur.

IT DEUMIDIFICATORE

Attivare il prodotto rimuovendo la pellicola di plastica e posizionarlo in un luogo adeguato.

Max. assorbimento: 40 % del proprio peso (circa 400 g)
Peso iniziale: circa 1 kg, max. peso finale: 1,4 kg
Durata d'uso: circa 2 - 4 mesi

L'assorbimento e il rilascio di umidità dipendono sostanzialmente dalla temperatura e dall'umidità dell'aria.

Possibilità di rigenerazione:



1 Microonde:

Il sacchetto deve avere già assorbito umidità (peso superiore a circa 1 kg)! Controllare pesandolo prima di ogni intervallo di microonde. Posizionare il sacchetto in modo che giri liberamente, a questo fine spianare il contenuto del sacchetto picchiettandolo leggermente e capovolgere il sacchetto. **Max. 2 x 12 min. a max. 600 W, intramezzare con una pausa di raffreddamento di 15 min.** Durante la pausa aprire la porta del vano di cottura per consentire all'umidità in eccesso di fuoriuscire.

ATTENZIONE: pericolo di surriscaldamento! Non superare in alcun caso i tempi di asciugatura!

Non asciugare il sacchetto sotto il peso iniziale, in caso contrario rischia di surriscaldarsi e di distruggersi. In caso di comparsa di odore pungente interrompere immediatamente la procedura e arieggiare sufficientemente!

Attenzione: pericolo di ustione! Indossare guanti resistenti al calore!

2 **Forno:** Asciugare per 2-3 ore a 80 °C in modalità ricircolo dell'aria.

3 **Riscaldamento:** Asciugare per diversi giorni.

4 **Sole:** Esporre alla luce diretta del sole.

Indicazioni di avvertimento:

Non aprire, né distruggere il sacchetto nero di vello. Smaltire i sacchetti difettosi assieme ai rifiuti domestici. Prima di partire collocare il deumidificatore nel veicolo in modo che non possa comportare pericoli per gli occupanti e non possa finire nel vano piedi del guidatore.

PL POCHŁANIACZ WILGOCI

Aktywować produkt, usuwając plastikową folię i umieścić go w odpowiednim miejscu.

Maks. wydajność 40% wagi własnej (ok. 400 g)
Waga wyjściowa: ok. 1 kg, maks. waga końcowa: 1,4 kg
Okres użytkowania: ok. 2 - 4 miesiące

Absorpcja i uwalnianie wilgoci zależą w dużym stopniu od temperatury i wilgotności.

Możliwości regeneracji:



1 Mikrofalówka:

Woreczek musi już wchłonąć wilgoć (waga większa niż ok. 1 kg)! Przed każdym włożeniem do mikrofalówki należy to sprawdzić poprzez ważenie. Umieścić woreczek w pozycji, w której będzie się swobodnie obracać, skompresować najpierw jego zawartość, lekko go stukając, a następnie przewrócić woreczek. **Maks. 2 x 12 min. przy maks. 600 W, pomiędzy 15 min. przerwy** na ostygnięcie. Podczas przerwy otworzyć drzwiczki mikrofalówki, aby nadmiar wilgoci mógł wydostać się na zewnątrz.

UWAGA: Ryzyko przegrzania! W żadnym razie nie przekraczać czasu schnięcia!

Nie suszyć woreczka o wadze mniejszej niż jego waga początkowa, w przeciwnym razie istnieje ryzyko przegrzania i zniszczenia woreczka. W przypadku wystąpienia gryzącego zapachu należy natychmiast przerwać operację i zapewnić dostateczny dopływ świeżego powietrza!

Ostrożnie: Ryzyko poparzenia! Nosić rękawice odporne na gorąco!

2 **Piekarnik:** Suszyć 2 - 3 godziny w temperaturze 80°C i termoobiegu.

3 **Ogrzewanie:** Suszyć przez kilka dni.

4 **Słońce:** Wystawić na bezpośrednie działanie słońca.

Ostrzeżenia:

Nie otwierać ani nie niszczyć czarnego woreczka z włókniny. Uszkodzone woreczki wyrzucić z odpadami domowymi. Przed rozpoczęciem jazdy należy umieścić pochłaniacz wilgoci w pojeździe w taki sposób, aby nie zagrażał osobom znajdującym się w pojeździe i nie mógł dostać się do przestrzeni na nogi kierowcy.

MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG
Benzstr. 1
76185 Karlsruhe - Germany
www.mts-gruppe.com

Intertec Polska Sp. z o.o.
Stara Wies, ul. Grodziska 22
05-830 Nadarzyn - Poland
www.intertec-polska.pl

Tegro AG
Ringstr. 3
8603 Schwerzenbach - Switzerland
www.tegro.ch



14042